

Der Fall Brangwyn

Kriminalroman von David Murray

(9. Fortsetzung.)

Und nun begannen Studien unzähliger Langeweile. Aloysius versuchte zu lesen — und konnte nicht einmal eine Seite übersetzen, ohne den überwachenden Beamten dazutun zu müssen, der drei Schritte vor ihm entfernt saß... Er verachtete zu schreiben — er konnte es nicht im Beisein dieser Männer, die alles wütig waren, als wenn sie ihre Schäden. Er versuchte zu modellieren — und der Gedanke, daß ein Kriminalpolizist ihm sehr interessant über die Schulter gucke, war ihm entzücklich. Er schrie sich nach Verachtung und fand doch keine. Jamer wieder lachten sich seine Freunde auf die traurige Tragödie, die sich nun abspielen mußte. Endlich suchte er Schach und Schachgut, um hervor und verließ sich in die Lösung schwieriger Probleme.

Auf diesen Gedanken war er nach dem Mittagessen des zweiten Tages gekommen. Der eine seiner ewigen Begleiter lag neben ihm, der andere ging im Garten spazieren.

"Sind Sie Schachspieler, Herr?" fragte der überwachende Kriminalbeamte.

"Ja", antwortete Aloysius. "Ein sehr einfacher und sehr leichter Schachspieler sogar."

"Haben Sie Lust zu einer Partie?"

"Denn Sie denn Schach," erwiderte Aloysius.

"O ja", lächelte der Beamte. "Aber ich bin ein Sümpfer gegen meinen Freund draußen, Mr. J. A. N., der mich Borgage eines Turniers nach regelmäßig schlägt. Er ist der beste Schachspieler unter den Londoner Kriminalbeamten, Herr. Großer Schachspieler. Wird sicherlich einmal Schachmeister des Londoner Clubs werden!"

"Würden Sie ihn nicht rufen? Vielleicht ist er so liebenswürdig, eine Partie mit mir zu spielen."

"Liebenswürdig?" lachte der Beamte. "Nein, die Liebenswürdigkeit ist auf Ihrer Seite. Jaron wird sich freuen wie ein kleiner Junge, dem der Großvater 'Schilling' schenkt! Es ist einer jenen Spieler, die über dem Schachbrett Eben und Trünen und Schäden vergessen! Jaron!" rief er. "Mr. Brangwyn möchte eine Partie Schach mit dir spielen!"

Jaron trat durch das offene Fenster in das Zimmer und machte ein sehr verängstigtes Gesicht, als er das Schachbrett sah.

"Holla!" rief er. "Was ist das eine langweilige Geschichte gewesen, Mr. Brangwyn, aber wenn Sie wirklich gern Schach spielen, so ist es vorbei mit der Langeweile!"

Der Freund sagt mir, Sie seien der Schachmeister des Kriminalbeamten."

"Der Londoner", antwortete Jaron. "In Liverpool ist ein Detektivbeamter, der nicht untertrieben kann, so oft ich es auch schon versucht habe. Vier Spiele gewonnen in neun war mein bestes Resultat bei ihm."

Das Schachspiel begann. Wunderbar schnell verwandten die Stunden. Der wirkliche Enthusiasmus des königlichen Spiels — und solche Enthusiasten gibt es in der ganzen Welt nur wenige Hunderte — deute am nichts anderes sonst, während er Schach spielt, summert sich um nichts anderes, achtet der Zeit nicht, vergisst Sorgen und Freuden. Solange er die Geschichte von Turmen und Königen und Läufern und Burgen lernt, hat der wirkliche Schachspieler keinen Funken Interesse für die Welt um ihn, und er würde sich höchstens über die Unterbrechung amüsieren, wenn man ihm mitteile, daß er dazu verurteilt worden sei, mit seinen Freunden in lohnendem Del gefangen zu werden. Die Tafelgasse selbst ist gleichgültig!

Und zwei Enthusiasten hatten sich hier zusammengefunden, die einander vollständig waren in der königlichen Kunst und in der stillen Beauftragung des stillen Spiels. Probleme aufstellten und lösten, an denen Freunde sie noch nach Jahren dachten. Mr. Aloysius Brangwyn verzog über dem Schachspiel all das Schweine und Furchtbarste dieser Tage. Jaron strahlte. Der einzige, der noch hier und da ungeduldig wurde, war Jaron's Namens — aber nur darüber, daß er immer zwischen mühte und nicht einem einzigen Mal sich an einer Partie teilnehmen durfte...

Am Abend des zweiten Schachspiels hatte Aloysius Brangwyn vier Partien gewonnen und vier Partien verloren!

* * *

Es war eine Woche später.

Unter riesigen, seitgedruckten Artikeln setzten drohten die Londoner Zeitungen die sensationelle Nachricht, daß gegen Mr. Aloysius Brangwyn, den Großmeister des vor sieben Jahren verstorbenen Milionärs gleichen Namens, soviel vom Kronanwalt die Anklage wegen Beihilfe nach der Tat am Mörder feines Großelterns erhoben worden sei! Mil-

lionär Brangwyn der neuen Jade ermordet! ... Der geheimnisvolle Fall Brangwyn... Der Kronanwalt erhob Anklage! ... So lauteten die Überschriften. Die Redakteure und Verleger der Londoner Zeitungen mochten jedoch lange Geschichten, als sie den Record zu lesen bekamen, denn der Record hatte sämtliche Blätter geschlagen! Sein Chefredakteur war nicht nur in der Lage, eine ausführliche Darstellung der Vorgänge, die des halben Brangwyn und eine atemlosige Darstellung des Gangs der jährlangen Untersuchung zu geben, sondern blühte für die nächsten Tage noch weitere Entwicklungen an...

Die erste rein formale Verhandlung gegen Aloysius Brangwyn (nach englischem Recht) mußte die Einleitung eines Prozesses durch Weisungsbehörde legalisiert werden, fand im Kriminalgericht an der Law Street statt. Der Kronanwalt gab folgende Erklärung ab:

"Durchaus nicht", erwiderte der Kronanwalt.

"Und die Polizei?"

"Ebenfalls nicht", erklärte Detektivpolizist Holt, der Scotland Yard's repräsentierte.

Der Gerichtshof entschied hierauf, daß der Angeklagte auf freien Fuß gesetzt werden sollte, ohne Burgsicherung, in beliebiger Höhe.

"Erhebt die Kunde Einwände dagegen?" fragte der vorliegende Richter.

"Durchaus nicht", erwiderte der Kronanwalt.

"Und die Verteidigung?"

"Ebenfalls nicht", erklärte Captain Duper, der glühenderweise noch in London war, und bat ihn um seinen Besuch. Er kam, und ich überließ ihm sein Wort für Wort, was du gesprochen hattest. Der Captain war entruft und bestand auf den Wahrheit seiner Angaben. Er erklärte, daß seine Tochter auch einer längeren Korrespondenz mit einem gewissen A. Brangwyn sich an den Mann weggeworfen und sich ihm, ihrem Vater, erst entdeckt habe, als ihr Zustand nicht länger zu überdauern gewesen sei. Seine Tochter, die sich mit ihrem Liebhaber stets an dritten Orten getroffen habe, hätte nicht einmal gewußt, wo er wohne. Und so weiter und so weiter, lieber Aloysius. Das arme Mädel wurde auf die Hand gesetzt, und er erklärte, daß sie ihm einen Liebhaber auf der Straße, und er nannte sich ihr gegenüber Aloysius Brangwyn! Er gab Deine Wohnung als das seine an! Natürlich mußte nach Deinem Brief mein Verdacht auf Aloysius fallen. Ich ließ ihn hören, stellte ihm den Captain gegenüber, und nach einigem Zögern gab Aloysius auch zu. Er erklärte mir jedoch, daß er nicht die geringste Absicht gehabt habe, Dich zu schädigen. Das will ich ihm auch glauben, denn dieser Widerstand deines Namens vor mir zu widerstehen. Mein Gesamteindruck von Aloysius jedoch in dieser Affäre ist, daß der Mann, der die Dame meines Namens trägt, sich wie ein ehemaliger Lump benahm. Gerade, weil ich so ungern gegen Dich war, möchte ich eine neue Ungerichtigkeit verhindern. Ich hatte eine durchdringende Szene mit Aloysius. Er kniff seine Augen zusammen, als er sah, daß er ein Unglücksgefallen hatte, zu schwärzen. Eine Schlag im Jorn, der den achtzigjährigen Mann tot niederschlägt. Es war möglich, daß er sich mit einem Stein oder einer Stange auf den Kopf schlägt, und das wäre ein tödlicher Schlag. Aber immer wieder suchte und stellte er trotz aller Rümpfe nach einer Lösung des Unverträglichen. Er wußte, daß sich zwischen dem alten Herrn und Aloysius durchaus Szenen abgespielt haben müssten! Er wußte, daß Aloysius Brangwyn der letzte Krieger achtzig Jahre ein Mann von überbäumendem Temperament war, der im Jährling sich sehr leicht zu einer Schärfe und Bitterkeit ausbaute, und er wußte, daß Aloysius bis ins tiefe verwundet haben mögte. Er kannte es sich so leicht vorstellen... eine jägerische Szene, porträtiert in einem Raum geben.

Aber immer wieder suchte und stellte er trotz aller Rümpfe nach einer Lösung des Unverträglichen. Er wußte, daß sich zwischen dem alten Herrn und Aloysius durchaus Szenen abgespielt haben müssten! Er wußte, daß Aloysius Brangwyn der letzte Krieger achtzig Jahre ein Mann von überbäumendem Temperament war, der im Jährling sich sehr leicht zu einer Schärfe und Bitterkeit ausbaute, und er wußte, daß Aloysius bis ins tiefe verwundet haben mögte. Er kannte es sich so leicht vorstellen... eine jägerische Szene, porträtiert in einem Raum geben.

Aber immer wieder suchte und stellte er trotz aller Rümpfe nach einer Lösung des Unverträglichen. Er wußte, daß sich zwischen dem alten Herrn und Aloysius durchaus Szenen abgespielt haben müssten! Er wußte, daß Aloysius Brangwyn der letzte Krieger achtzig Jahre ein Mann von überbäumendem Temperament war, der im Jährling sich sehr leicht zu einer Schärfe und Bitterkeit ausbaute, und er wußte, daß Aloysius bis ins tiefe verwundet haben mögte. Er kannte es sich so leicht vorstellen... eine jägerische Szene, porträtiert in einem Raum geben.

Aber immer wieder suchte und stellte er trotz aller Rümpfe nach einer Lösung des Unverträglichen. Er wußte, daß sich zwischen dem alten Herrn und Aloysius durchaus Szenen abgespielt haben müssten! Er wußte, daß Aloysius Brangwyn der letzte Krieger achtzig Jahre ein Mann von überbäumendem Temperament war, der im Jährling sich sehr leicht zu einer Schärfe und Bitterkeit ausbaute, und er wußte, daß Aloysius bis ins tiefe verwundet haben mögte. Er kannte es sich so leicht vorstellen... eine jägerische Szene, porträtiert in einem Raum geben.

Aber immer wieder suchte und stellte er trotz aller Rümpfe nach einer Lösung des Unverträglichen. Er wußte, daß sich zwischen dem alten Herrn und Aloysius durchaus Szenen abgespielt haben müssten! Er wußte, daß Aloysius Brangwyn der letzte Krieger achtzig Jahre ein Mann von überbäumendem Temperament war, der im Jährling sich sehr leicht zu einer Schärfe und Bitterkeit ausbaute, und er wußte, daß Aloysius bis ins tiefe verwundet haben mögte. Er kannte es sich so leicht vorstellen... eine jägerische Szene, porträtiert in einem Raum geben.

Aber immer wieder suchte und stellte er trotz aller Rümpfe nach einer Lösung des Unverträglichen. Er wußte, daß sich zwischen dem alten Herrn und Aloysius durchaus Szenen abgespielt haben müssten! Er wußte, daß Aloysius Brangwyn der letzte Krieger achtzig Jahre ein Mann von überbäumendem Temperament war, der im Jährling sich sehr leicht zu einer Schärfe und Bitterkeit ausbaute, und er wußte, daß Aloysius bis ins tiefe verwundet haben mögte. Er kannte es sich so leicht vorstellen... eine jägerische Szene, porträtiert in einem Raum geben.

Aber immer wieder suchte und stellte er trotz aller Rümpfe nach einer Lösung des Unverträglichen. Er wußte, daß sich zwischen dem alten Herrn und Aloysius durchaus Szenen abgespielt haben müssten! Er wußte, daß Aloysius Brangwyn der letzte Krieger achtzig Jahre ein Mann von überbäumendem Temperament war, der im Jährling sich sehr leicht zu einer Schärfe und Bitterkeit ausbaute, und er wußte, daß Aloysius bis ins tiefe verwundet haben mögte. Er kannte es sich so leicht vorstellen... eine jägerische Szene, porträtiert in einem Raum geben.

Aber immer wieder suchte und stellte er trotz aller Rümpfe nach einer Lösung des Unverträglichen. Er wußte, daß sich zwischen dem alten Herrn und Aloysius durchaus Szenen abgespielt haben müssten! Er wußte, daß Aloysius Brangwyn der letzte Krieger achtzig Jahre ein Mann von überbäumendem Temperament war, der im Jährling sich sehr leicht zu einer Schärfe und Bitterkeit ausbaute, und er wußte, daß Aloysius bis ins tiefe verwundet haben mögte. Er kannte es sich so leicht vorstellen... eine jägerische Szene, porträtiert in einem Raum geben.

Aber immer wieder suchte und stellte er trotz aller Rümpfe nach einer Lösung des Unverträglichen. Er wußte, daß sich zwischen dem alten Herrn und Aloysius durchaus Szenen abgespielt haben müssten! Er wußte, daß Aloysius Brangwyn der letzte Krieger achtzig Jahre ein Mann von überbäumendem Temperament war, der im Jährling sich sehr leicht zu einer Schärfe und Bitterkeit ausbaute, und er wußte, daß Aloysius bis ins tiefe verwundet haben mögte. Er kannte es sich so leicht vorstellen... eine jägerische Szene, porträtiert in einem Raum geben.

Aber immer wieder suchte und stellte er trotz aller Rümpfe nach einer Lösung des Unverträglichen. Er wußte, daß sich zwischen dem alten Herrn und Aloysius durchaus Szenen abgespielt haben müssten! Er wußte, daß Aloysius Brangwyn der letzte Krieger achtzig Jahre ein Mann von überbäumendem Temperament war, der im Jährling sich sehr leicht zu einer Schärfe und Bitterkeit ausbaute, und er wußte, daß Aloysius bis ins tiefe verwundet haben mögte. Er kannte es sich so leicht vorstellen... eine jägerische Szene, porträtiert in einem Raum geben.

Aber immer wieder suchte und stellte er trotz aller Rümpfe nach einer Lösung des Unverträglichen. Er wußte, daß sich zwischen dem alten Herrn und Aloysius durchaus Szenen abgespielt haben müssten! Er wußte, daß Aloysius Brangwyn der letzte Krieger achtzig Jahre ein Mann von überbäumendem Temperament war, der im Jährling sich sehr leicht zu einer Schärfe und Bitterkeit ausbaute, und er wußte, daß Aloysius bis ins tiefe verwundet haben mögte. Er kannte es sich so leicht vorstellen... eine jägerische Szene, porträtiert in einem Raum geben.

Aber immer wieder suchte und stellte er trotz aller Rümpfe nach einer Lösung des Unverträglichen. Er wußte, daß sich zwischen dem alten Herrn und Aloysius durchaus Szenen abgespielt haben müssten! Er wußte, daß Aloysius Brangwyn der letzte Krieger achtzig Jahre ein Mann von überbäumendem Temperament war, der im Jährling sich sehr leicht zu einer Schärfe und Bitterkeit ausbaute, und er wußte, daß Aloysius bis ins tiefe verwundet haben mögte. Er kannte es sich so leicht vorstellen... eine jägerische Szene, porträtiert in einem Raum geben.

Aber immer wieder suchte und stellte er trotz aller Rümpfe nach einer Lösung des Unverträglichen. Er wußte, daß sich zwischen dem alten Herrn und Aloysius durchaus Szenen abgespielt haben müssten! Er wußte, daß Aloysius Brangwyn der letzte Krieger achtzig Jahre ein Mann von überbäumendem Temperament war, der im Jährling sich sehr leicht zu einer Schärfe und Bitterkeit ausbaute, und er wußte, daß Aloysius bis ins tiefe verwundet haben mögte. Er kannte es sich so leicht vorstellen... eine jägerische Szene, porträtiert in einem Raum geben.

Aber immer wieder suchte und stellte er trotz aller Rümpfe nach einer Lösung des Unverträglichen. Er wußte, daß sich zwischen dem alten Herrn und Aloysius durchaus Szenen abgespielt haben müssten! Er wußte, daß Aloysius Brangwyn der letzte Krieger achtzig Jahre ein Mann von überbäumendem Temperament war, der im Jährling sich sehr leicht zu einer Schärfe und Bitterkeit ausbaute, und er wußte, daß Aloysius bis ins tiefe verwundet haben mögte. Er kannte es sich so leicht vorstellen... eine jägerische Szene, porträtiert in einem Raum geben.

Aber immer wieder suchte und stellte er trotz aller Rümpfe nach einer Lösung des Unverträglichen. Er wußte, daß sich zwischen dem alten Herrn und Aloysius durchaus Szenen abgespielt haben müssten! Er wußte, daß Aloysius Brangwyn der letzte Krieger achtzig Jahre ein Mann von überbäumendem Temperament war, der im Jährling sich sehr leicht zu einer Schärfe und Bitterkeit ausbaute, und er wußte, daß Aloysius bis ins tiefe verwundet haben mögte. Er kannte es sich so leicht vorstellen... eine jägerische Szene, porträtiert in einem Raum geben.

Aber immer wieder suchte und stellte er trotz aller Rümpfe nach einer Lösung des Unverträglichen. Er wußte, daß sich zwischen dem alten Herrn und Aloysius durchaus Szenen abgespielt haben müssten! Er wußte, daß Aloysius Brangwyn der letzte Krieger achtzig Jahre ein Mann von überbäumendem Temperament war, der im Jährling sich sehr leicht zu einer Schärfe und Bitterkeit ausbaute, und er wußte, daß Aloysius bis ins tiefe verwundet haben mögte. Er kannte es sich so leicht vorstellen... eine jägerische Szene, porträtiert in einem Raum geben.

Aber immer wieder suchte und stellte er trotz aller Rümpfe nach einer Lösung des Unverträglichen. Er wußte, daß sich zwischen dem alten Herrn und Aloysius durchaus Szenen abgespielt haben müssten! Er wußte, daß Aloysius Brangwyn der letzte Krieger achtzig Jahre ein Mann von überbäumendem Temperament war, der im Jährling sich sehr leicht zu einer Schärfe und Bitterkeit ausbaute, und er wußte, daß Aloysius bis ins tiefe verwundet haben mögte. Er kannte es sich so leicht vorstellen... eine jägerische Szene, porträtiert in einem Raum geben.

Aber immer wieder suchte und stellte er trotz aller Rümpfe nach einer Lösung des Unverträglichen. Er wußte, daß sich zwischen dem alten Herrn und Aloysius durchaus Szenen abgespielt haben müssten! Er wußte, daß Aloysius Brangwyn der letzte Krieger achtzig Jahre ein Mann von überbäumendem Temperament war, der im Jährling sich sehr leicht zu einer Schärfe und Bitterkeit ausbaute, und er wußte, daß Aloysius bis ins tiefe verwundet haben mögte. Er kannte es sich so leicht vorstellen... eine jägerische Szene, porträtiert in einem Raum geben.

Aber immer wieder suchte und stellte er trotz aller Rümpfe nach einer Lösung des Unverträglichen. Er wußte, daß sich zwischen dem alten Herrn und Aloysius durchaus Szenen abgespielt haben müssten! Er wußte, daß Aloysius Brangwyn der letzte Krieger achtzig Jahre ein Mann von überbäumendem Temperament war, der im Jährling sich sehr leicht zu einer Schärfe und Bitterkeit ausbaute, und er wußte, daß Aloysius bis ins tiefe verwundet haben mögte. Er kannte es sich so leicht vorstellen... eine jägerische Szene, porträtiert in einem Raum geben.

Aber immer wieder suchte und stellte er trotz aller Rümpfe nach einer Lösung des Unverträglichen. Er wußte, daß sich zwischen dem alten Herrn und Aloysius durchaus Szenen abgespielt haben müssten! Er wußte, daß Aloysius Brangwyn der letzte Krieger achtzig Jahre ein Mann von überbäumendem Temperament war, der im Jährling sich sehr leicht zu einer Schärfe und Bitterkeit ausbaute, und er wußte, daß Aloysius bis ins tiefe verwundet haben mögte. Er kannte es sich so leicht vorstellen... eine jägerische Szene, porträtiert in einem Raum geben.

Aber immer wieder suchte und stellte er trotz aller Rümpfe nach einer Lösung des Unverträglichen. Er wußte, daß sich zwischen dem alten Herrn und Aloysius durchaus Szenen abgespielt haben müssten! Er wußte, daß Aloysius Brangwyn der letzte Krieger achtzig Jahre ein Mann von überbäumendem Temperament war, der im Jährling sich sehr leicht zu einer Schärfe und Bitterkeit ausbaute, und er wußte, daß Aloysius bis ins tiefe verwundet haben mögte. Er kannte es sich so leicht vorstellen... eine jägerische Szene, porträtiert in einem Raum geben.

Aber immer wieder suchte und stellte er trotz aller Rümpfe nach einer Lösung des Unverträglichen. Er wußte, daß sich zwischen dem alten Herrn und Aloysius durchaus Szenen abgespielt haben müssten! Er wußte, daß Aloysius Brangwyn der letzte Krieger achtzig Jahre ein Mann von überbäumendem Temperament war, der im Jährling sich sehr leicht zu einer Schärfe und Bitterkeit ausbaute, und er wußte, daß Aloysius bis ins tiefe verwundet haben mögte. Er kannte es sich so leicht vorstellen... eine jägerische Szene, porträtiert in einem Raum geben.

Aber immer wieder suchte und stellte er trotz aller Rümpfe nach einer Lösung des Unverträglichen. Er wußte, daß sich zwischen dem alten Herrn und Aloysius durchaus Szenen abgespielt haben müssten! Er wußte, daß Aloysius Brangwyn der letzte Krieger achtzig Jahre ein Mann von überbäumendem Temperament war, der im Jährling sich sehr leicht zu einer Schärfe und Bitterkeit ausbaute, und er wußte, daß Aloysius bis ins tiefe verwundet haben mögte. Er kannte es sich so leicht vorstellen... eine jägerische Szene, porträtiert in einem Raum geben.

Aber immer wieder suchte und stellte er trotz aller Rümpfe nach einer Lösung des Unverträglichen. Er wußte, daß sich zwischen dem alten Herrn und Aloysius durchaus Szenen abgespielt haben müssten! Er wußte, daß Aloysius Brangwyn der letzte Krieger achtzig Jahre ein Mann von überbäumendem Temperament war, der im Jährling sich sehr leicht zu einer Schärfe und Bitterkeit ausbaute, und er wußte, daß Aloysius bis ins tiefe verwundet haben mögte. Er kannte es sich so leicht vorstellen... eine jägerische Szene, porträtiert in einem Raum geben.

Aber immer wieder suchte und stellte er trotz aller Rümpfe nach einer Lösung des Unverträglichen. Er wußte, daß sich zwischen dem alten Herrn und Aloysius durchaus Szenen abgespielt haben müssten! Er